

Договор за покупка на МПС Fahrzeugkaufvertrag

| | |
|---|---|
| Verkäufer Продавач | |
| Vorname: Име | Name: Фамилно име |
| Strasse: Улица | Hausnummer: Номер |
| Wohnort: Град | Postleitzahl: Пощенски код |
| Geburtsdatum: Дата на раждане | Nationalität: Националност |
| Telefon Festnetz: Домашен телефон | Telefon Mobile: Мобилен телефон |

| | |
|---|---|
| Käufer Купувач | |
| Vorname: Име | Name: Фамилно име |
| Strasse: Улица | Hausnummer: Номер |
| Wohnort: Град | Postleitzahl: Пощенски код |
| Geburtsdatum: Дата на раждане | Nationalität: Националност |
| Telefon Festnetz: Домашен телефон | Telefon Mobile: Мобилен телефон |

Der Verkäufer ist Eigentümer des Fahrzeuges: Ja, Nein Продавача е собственик на автомобила да/ не

| | |
|--|--|
| Fahrzeug Автомобил | |
| Marke: Марка | Modell: Модел |
| Typ: Тип | Aufbau: Тип купе/ седан, комби итн. |
| Anzahl Türen: Брой врати | Farbe: Цвят |
| Hubraum: Кубатура | Leistung: Мощност в киловати ??конски сили?? _____ kW, _____ PS |
| Getriebeart: Автоматик/ръчни | Anzahl der Vorbesitzer: Брой на собствениците |
| Chassis-Nr.: Шаси номер | Stamm-Nr.: Виж в талона издава се в Швейцария идентичен номер |
| Typenschein-Nr.: Typenscheinnummer търси в талона | 1. Inverkehrssetzung: Дата на първа регистрация |
| Kilometerstand: Пробег | Datum letzte MFK: Дата на последния технически преглед |
| Datum nächster Abgastest: Следващия преглед на изгорелите газове | Verkaufspreis in CHF: Продажна цена в швейц. франка |
| Zusätzliche Ausrüstung: Допълнително оборудване | |

Fahrzeug ist unfallfrei: Ja, Nein (bitte entsprechendes ankreuzen)

Aufzählung der Unfallschäden: _____

Автомобила не е катастрофирал. да не
Избройте щетите.

Sind Mängel am Fahrzeug bekannt: Ja, Nein

Aufzählung der Mängel: _____

Автомобила няма познати дефекти и повреди да ... не
Избройте повредите:

Services sind lückenlos nach Serviceheft ausgeführt worden: Ja, Nein

Wenn nein, bitte begründen: _____

Автомобила има редовна сервисна книжка да... не....
Ако не обосновете

Allgemeine Bestimmungen **Основни споразумения**

Garantieleistung (bitte entsprechendes ankreuzen): **Гаранция, моля отчеркнете**

Das Fahrzeug wird ohne Garantie im Zustand wie besichtigt und probegefahren verkauft.

Das Fahrzeug wird mit einer Garantie von Monate oder Kilometer auf Arbeit und Teile verkauft. **Без гаранция, в състояние на огледа**
С гаранция от месеца километри

Andere Bestimmung: друго споразумение

Fahrzeugübergabe **Автомобила остава собственост на продавача до изплащането му**

Das Fahrzeug bleibt bis zur Bezahlung des vollen Kaufpreises Eigentum des Verkäufers.

Übergabedatum: дата на предоставянето Übergabezeit: час

Übergabeort: град

Zahlungsmodalität

bar bei Fahrzeugübergabe **Плащане**
при предаването на собствеността

Andere Bestimmung: друго споразумение

Verkäufer продавач

Ort, Datum: град

Unterschrift: подис

Käufer купувач

Ort, Datum: град

Unterschrift: подис